

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

OÜ LEGRAN

L-14
A. Mazurenko

Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus: 01.jaanuar 2002.a.
Majandusaasta lõpp: 31.detsember 2002.a.

Ärinimi:	OÜ Legran
Äriregistri kood:	10901804
Aadress:	Toompuiestee 33-36, 10149 Tallinn
Telefon:	6609534
Faks:	6609534
Põhitegevusala:	Transpordi-, logistika- ja konsultatsiooniteenused; töösuskaupade jae- ja hulgikaubandus
Tegevjuht:	Mihhail Kovaltšuk
Audiitorkontroll:	OÜ Rivalet-Audit-Niina Samovjuk

- Lisa: 1. Osanike nimekiri
2. Kasumijaotuse otsus
3. Audiitori järeldusotsus

Juhatusesimees



Mihhail Kovaltšuk

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30-06-2003

SISUKORD

Sisukord	Lk.2
Juhatuse deklaratsioon	Lk.3
Tegevusaruanne	Lk.4
Raamatupidamisbilanss	Lk.5
Kasumiaruanne	Lk.6
Rahavoogude aruanne	Lk.7
Omakapitali muutuse aruanne	Lk.8
Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	Lk.9
Lisa nr.1 Raha ja pangakontod	Lk.10
Lisa nr.2 Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	Lk.10
Lisa nr.3 Viitvõlad	Lk.10
Lisa nr.4 Neto realiseerimiskäive	Lk.10
Majandusaasta kasumijaotuse aruanne	Lk.11
Osanike nimekiri	Lk.12
Majandusaasta aruande järelsõna ja allkirjad	Lk.13
Audiitori järeldusotsus	

Juhatuse esimees



Mihhail Kovaltšuk

30 -06- 2003

JUHATUSE DEKLARATSIOON 2002.A. MAJANDUSARUANDELE

Legran OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aastaaruande koostamispäeva 21.06.2003 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on Legran OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2002.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 21. juunil 2003.a.

Juhatus:

Juhatuse liige:

21.06.2003
Kuupäev


Allkiri

Mihhail Kovaltšuk

Juhatuse liige:

21.06.2003.a.
Kuupäev


Allkiri

Anna Kovaltšuk

Juhatuse esimees



Mihhail Kovaltšuk

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30-06-2003

2002.a. TEGEVUSARUANNE

Legrän OÜ põhitegevus oli ja on tööstuskaupade jae- ja hulgikaubandus, transpordi-ja konsultatsiooniteenused ja selle realiseerimine Eesti Vabariigis. Kinnitatud põhikirja alusel on firma põhitegevuseks samuti ekspedeerimine ja logistika.

Firma eesmärk on säilitada püsiv kasv, reageerides kiiresti turu muutustele Legrän OÜ juhtkond usub, et võtmesõnaks järjest tiheneva konkurentsi tingimustes on efektiivsus.

Seetõttu pöörame senisest suuremat tähelepanu rangele kulude kontrollile.

Juhatusel liikmetele 2002.a. tasu ei makstud.

2002.a. ei töötanud Firmas töötajaid.

Juhatusel esimees



Mihhail Kovaltšuk

RAAMATUPIDAMISBILANSS SEISUGA 31.12.2002

30 -06- 2003

	31.12.2002	31.12.2001	lisa
AKTIVA			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	223691	0	1
Ostjatelt laekumata arved	850740	0	
Viitlaekumised: laekumata intressid	4	0	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	416	0	
Varud			
Ostetud kaubad müügiks	60900	0	
Varud kokku:	60900	0	
Käibevara kokku	1135751	0	
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara :			
Inventar ja tööriistad	20000	0	
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-3000	0	
PÕHIVARA KOKKU	17000	0	
AKTIVA KOKKU	1152751	0	
PASSIVA			
Hankijatele tasumata arved	766718	0	
Maksuvõlad	359	0	2
Muud viitvõlad	922	0	3
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	767999	0	
Osakapital nimiväärtuses	40000	0	4
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	0	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	344752	0	
KOKKU OMAKAPITAL	384752	0	
PASSIVA KOKKU	1152751	0	

Juhatuse esimees



Mihhail Kovaltšuk

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

KASUMIARUANNE

SKEEM 1			
	2002	2001	lisa
ÄRITULUD			
Realiseerimise netokäive	1151509	0	5
Muud äritulud	7469	0	
Äritulud kokku	1158978	0	
ÄRIKULUD			
Põhitegevusega seotud kulud	803356	0	
Mitmesugused tegevuskulud	2297	0	
Tööjõukulud			
Põhivara kulum	3000	0	
Muud ärikulud	5612	0	
Ärikulud kokku	814265	0	
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	344713	0	
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud	39	0	
Kasum valuutakursi muutustest	0	0	
Finantstulud kokku	39	0	
Finantskulud			
Kahjum valuutakursi muutustest	0	0	
Intressikulud			
Finantskulud kokku	0	0	
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	344752	0	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	344752	0	

Juhatuse esimees



Mihhail Kovaltšuk

Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod, kroonides

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

	2002
Rahavood äritegevusest	
Puhaskasumi mõju rahavoogudele	
Puhaskasum	344752
Materiaalse põhivara kulum	3000
Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	347752
Rahavoogude muutus käibekapitali muutusest välja arvatud rahalised vahendid)	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	-416
Ostjatelt laekumata arved	-850740
Intressid	-4
Varud	-60900
Hankijatele tasumata arved	766718
Maksuvõlad	359
Viitvõlad	922
Rahavood äritegevusest	203691
Rahavood investeerimistegevusest	
Materiaalse põhivara soetamine	-20000
Rahavood investeerimisest kokku	-20000
Rahavood finantseerimistegevusest	
Osakapitali sissemakse	40000
Rahavood finantseerimisest kokku	40000
Rahajäägi kogumuutus	223691
Raha algjääk	0
Raha lõppjääk	223691

Juhatuse esimees



Mihhail Kovaltšuk

30-06-2003

Omakapitali muutuse aruanne, kroonides

	OSAKA- PITAL	KOHUS RE- SERVKAP.-	EELM. PERIOOD JAOTAM. KASUM	ARUANDE AASTA KASUM	KOKKU
Seisuga 01.01.2002	0		0	0	0
Osakapitali sissemakse	40000				
2002.a. kasum				344752	
Seisuga 31.12.2002	40000			344752	384752

Vastavalt Legran OÜ põhikirjale on osakapitali suurus 40000 krooni, Legran OÜ-us on kaks osanikud, kaks osad väärtuses 20000 krooni.

Juhatuse esimees



Mihhail Kovaltšuk

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aastaaruande koostamispäeva 21.06.2003 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on Legran OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid**Arvestuse alused**

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale.

Reservide moodustamine

Seisuga 31.12.2002 Legran OÜ reservkapital ei olnud veel moodustatud.

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2002
Sularaha kassas	0
Pangakontod EEK	223691
Kokku	223691

Lisa 2. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.12.2002	
Maksuliik	Maksuvõlg	Intressi võlg
Käibemaks	180	179
Kokku	180	179

Lisa 3. Viitvõlad

	2002	2001
Muud viitvõlad	922	0
Viitvõlad kokku	922	0

Lisa 4. Neto realiseerimiskäive

	2002	%
Realisatsioon kokku		
Realisatsioon riikide lõikes:	1151509	100%
Eesti	1151509	100%

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

Majandusaasta kasumijaotuse aruanne

Legran OÜ osanike üldkoosolek otsustas jaotada 2002.aasta lõpuks kogenenud 344752 krooni suurene kasum alljärgnevalt:
kohustuslikku reservfondi 4000 krooni,
eelmise perioodi jaotamata kasumi arvele 340752 krooni.

Juhatusesimees



Mihhail Kovaltšuk

TALLINNA LINNAKOHTU
REGISTRIOSAKOND

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30-06-2003

Legran OÜ
reg.nr. 10901804
Toompuiestee 33-36,
10149 Tallinn

Osanike nimekiri
21.juuni 2003.a.

1. Mihhail Kovaltšuk (isikukood 35508230286), asukoht Tallinn 1 osa 20000 kr.,
50 % osakapitalist.
2. Anna Kovaltšuk (isikukood 47811300221), asukoht Tallinn 1 osa 20000 kr.,
50 % osakapitalist.

Juhatuse esimees



Mihhail Kovaltšuk

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2003

Majandusaasta aruande järelsõna ja allkirjad

Legran OÜ juhatus on koostanud 2002. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud "21" juunil 2003 a. üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud Äriühingu juhatuse liige.

Juhatus:

Juhatus liige:

21.06.2003
Kuupäev

Mihhail Kovaltšuk
Allkiri

Juhatus liige:

21.06.2003 a
Kuupäev

Anna Kovaltšuk
Allkiri

Juhatus esimees

Mihhail Kovaltšuk

Mihhail Kovaltšuk

30-06-2003

OÜ Legran osanike üldkoosolekule Audiitori järeldusotsus

Olen auditeerinud OÜ Legran (reg.nr.10901804) 31.detsembril 2002... lõppenud... majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4 kuni 9. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega . Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada , et raamatupidamise aruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aruande esituslaadi suhtes tervikuna . Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002 .aasta finantstulemuseks 344752 (kolmsada nelikümmend neli tuhat seitsesada viiskümmend kaks) krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002 .a. 1 152 751 krooni, olulises osas kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Legran majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a

Tallinnas, 20.juuni 2003


Niina Samovjuk
Vannutatud audiitor
tunnistus nr.402

